

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid wordt gewettigd door het feit dat er momenteel onmiddellijk ingegrepen moet worden om de financiële gevolgen van de federale dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus (COVID-19) in te dijken, zo snel mogelijk in te perken voor de beschutte werkplaatsen, d.w.z. instellingen die binnen het werkterrein van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven vallen; dat deze maatregelen hebben geleid tot een aanzienlijke vermindering van de activiteiten in de beschutte werkplaatsen en bijgevolg tot een aanzienlijke daling van de inkomsten en tot bepaalde extra kosten, wat een aanzienlijke financiële impact kan hebben op het voortbestaan van de beschutte werkplaatsen en dus op het behoud van de banen van personen met een ondersteuningsbehoefte;

Overwegende dat dit besluit bijgevolg zo snel mogelijk moet worden aangenomen;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. - In artikel 1 van het besluit van de Regering van 11 juni 2020 tot beperking van de negatieve gevolgen van de coronacrisis binnen het werkterrein van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven worden de woorden "artikelen 2" vervangen door de woorden "artikelen 1.1".

Art. 2. - In hetzelfde besluit wordt een artikel 1.1 ingevoegd, luidende:

"Artikel 1.1 - Afwijking van de bepalingen van het ministerieel besluit van 23 maart 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen een tegemoetkoming verleent in het loon en de sociale lasten, die door de beschermde werkplaatsen worden gedragen"

In afwijking van artikel 10, 3°, van het ministerieel besluit van 23 maart 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen een tegemoetkoming verleent in het loon en de sociale lasten, die door de beschermde werkplaatsen worden gedragen wordt het aantal monitoren dat voor subsidie in aanmerking komt, voor de duur van de coronamaatregelen gehandhaafd op het aantal dat voor het eerste kwartaal 2019 was bepaald.

Artikel 10bis, § 1, van hetzelfde besluit wordt voor de duur van de coronamaatregelen opgeschort."

Art. 3. - In hetzelfde besluit wordt een artikel 1.2 ingevoegd, luidende:

"Art. 1.2 - Afwijking van de bepalingen van het ministerieel besluit van 17 januari 1978 houdende vaststelling van de criteria van toekenning der toelagen voor onderhoud van de beschutte werkplaatsen"

In afwijking van artikel 2, § 3, eerste lid, en voor de duur van de coronamaatregelen kent de Dienst voor zelfbeschikkend leven een aanvullende financiële noodhulp toe aan de beschermde werkplaatsen om bedrijfsverliezen te voorkomen door hen een bijzondere subsidie toe te kennen voor alle uitgevallen uren waarop hun medewerkers in die periode coronagerelateerd tijdelijk werkloos of ziek waren. Die per uur berekende subsidie wordt vastgesteld op 9,91 euro voor de werkplaatsen met zeven gesubsidieerde monitoren, op 7,35 euro voor de werkplaatsen met zes gesubsidieerde monitoren en op 10,74 euro voor de werkplaatsen met drie gesubsidieerde monitoren."

Art. 4. - Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 13 maart 2020.

Art. 5. - De minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 10 december 2020.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,

Minister van Lokale Besturen en Financiën,

O. PAASCH

De Viceminister-President,

Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,

Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,

A. ANTONIADIS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2021/200139]

17. DEZEMBER 2020 — Erlass der Regierung zur Einführung einer Prämie für gewisse im Rahmen der Corona-Krise besonders geforderte Berufe in Ausführung von Artikel 5.3 des Krisendekrets 2020 vom 6. April 2020

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Krisendekrets 2020 vom 6. April 2020, Artikel 5.3, eingefügt durch das Dekret vom 27. April 2020;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 14. Dezember 2020;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt, vom 17. Dezember 2020;

Aufgrund der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973, Artikel 3 § 1;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die Dringlichkeit dadurch begründet ist, dass das Parlament mit dem Krisendekret vom 27. April 2020 die Regierung dazu ermächtigt hat, parallel zur Verabschiedung eines entsprechenden Beschlusses der Föderalregierung und in Absprache mit den anderen zuständigen Gebietskörperschaften eine Krisenprämie für die im Rahmen der Pandemie des Coronavirus (COVID-19) besonders geforderten Berufe in den Zuständigkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft einzuführen und die Föderalregierung diesen Beschluss am 6. November 2020 gefasst hat; dass die Prämie den Arbeitnehmern noch vor dem 31. Dezember 2020 ausgezahlt werden soll; dass die Arbeitgeber dazu die erforderliche Rechtsgrundlage benötigen;

In der Erwägung, dass die Verabschiedung des vorliegenden Erlasses aus vorstehenden Gründen keinen Aufschub mehr duldet;

Auf Vorschlag des Ministers für Soziales;
Nach Beratung,
Beschließt:

Artikel 1 - Begriffsbestimmungen

Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses versteht man unter:

1. Dienststelle: die Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für selbstbestimmtes Leben;
2. Verwaltung: das Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Art. 2 - Anwendungsbereich

Vorliegender Erlass ist anwendbar auf folgende Dienstleister und Einrichtungen:

1. Dienstleister der Familien- und Seniorenhilfe, der sozialen hauswirtschaftlichen Hilfe, der Wohn- und Pflegezentren für Senioren sowie der Palliativpflegeverband im Sinne des Dekrets vom 13. Dezember 2018 über die Angebote für Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf sowie über die Palliativpflege;

2. Träger von psychiatrischen Pflegewohnheimen im Sinne des Dekrets vom 4. Juni 2007 über die psychiatrischen Pflegewohnheime;

3. Dienstleister von einrichtungsgebundenen Wohnformen im Sinne von Artikel 12 des Dekrets vom 13. Dezember 2016 zur Schaffung einer Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für selbstbestimmtes Leben;

4. Träger von Diensten der Tagesbeschäftigung im Sinne von Artikel 4 § 4 Nummer 1 des Erlasses der Regierung 12. Dezember 2019 über die zwischen der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für selbstbestimmtes Leben und den Dienstleistern abgeschlossenen Leistungsvereinbarungen.

Art. 3 - Zahlung einer Corona-Prämie

Die in Artikel 2 erwähnten Dienstleister, Einrichtungen und Träger von Diensten können allen Personalmitgliedern, einschließlich Studenten, für die sie zwischen dem 1. März 2020 und dem 31. Dezember 2020 den Lohn ausgezahlt haben oder die während dieses Zeitraums dort als Leiharbeitnehmer im Sinne des Gesetzes vom 24. Juli 1987 über die zeitweilige Arbeit, die Leiharbeit und die Arbeitnehmerüberlassung eingestellt waren, eine Corona-Prämie auszahlen

Die Höhe der Corona-Prämie unterliegt folgenden Berechnungsmodalitäten:

1. sie entspricht 985 Euro, wenn das Personalmitglied zwischen dem 1. März 2020 und dem 31. Dezember 2020 mehr als halbzeitig eingestellt war.
2. sie entspricht 492,50 Euro, wenn das Personalmitglied zwischen dem 1. März 2020 und dem 31. Dezember 2020 halbzeitig oder weniger eingestellt war.

Für die Anwendung von Absatz 2:

1. wird die Corona-Prämie jeweils im Verhältnis der während den im Zeitraum zwischen dem 1. März 2020 und dem 31. Dezember effektiv geleisteten Arbeitsstunden zu den vertraglich vereinbarten Arbeitsstunden gekürzt, wobei nur die vertraglich vereinbarte Arbeitszeitregelung berücksichtigt wird;

2. werden urlaubs- oder krankheitsbedingte Abwesenheiten während des Referenzzeitraums für die Berechnung der Corona-Prämie Arbeitstagen wie folgt gleichgestellt:

a) urlaubsbedingte Abwesenheiten von insgesamt 24 Kalendertagen bei einer Arbeitszeitregelung von sechs Tagen pro Woche und von 20 Tagen bei einer Arbeitszeitregelung von fünf Tagen pro Woche;

b) krankheitsbedingte Abwesenheiten von jeweils insgesamt 30 Tagen.

Art. 4 - Bezuschussung der Corona-Prämie

Unbeschadet des Artikels 5 § 2 zahlt die Verwaltung den in Artikel 2 erwähnten Dienstleistern und Einrichtungen einen Zuschuss zwecks Übernahme der ihnen durch die Zahlung der in Artikel 3 erwähnten Corona-Prämie entstandenen Kosten aus.

Dieser Zuschuss umfasst pro Dienstleister und Einrichtung:

1. den Betrag der Corona-Prämie, den sie ihren Personalmitgliedern tatsächlich gezahlt haben;
2. die aus der Zahlung der Corona-Prämie anfallenden Arbeitgeberlasten.

Der Zuschuss wird nur gewährt, wenn die Zahlung der Corona-Prämie den in Artikel 3 festgelegten Modalitäten entspricht.

Art. 5 - Beantragung der Bezuschussung

§ 1 - Für die Beantragung der in Artikel 4 vorgesehenen Bezuschussung übermitteln die Dienstleister und Einrichtungen der Verwaltung Informationen darüber, für wie viele Personalmitglieder sie die Corona-Prämie ausgezahlt haben und schlüsseln diese Informationen wie folgt auf:

1. nach der Arbeitszeitregelung der Personalmitglieder;
2. nach Krankheits- und Urlaubstagen während des in Artikel 3 Absatz 1 erwähnten Referenzzeitraums;
3. nach Beschäftigungssituation während des in Artikel 3 Absatz 1 erwähnten Referenzzeitraums.

Die Dienstleister und Einrichtungen fügen dem in Absatz 1 erwähnten Antrag einen Zahlungsnachweis der Corona-Prämie bei.

Die Dienstleister und Einrichtungen reichen den Zuschussantrag bis spätestens zum 1. März 2021 bei der Verwaltung ein.

§ 2 - Die in Artikel 2 Nummer 3 und 4 aufgeführten Träger und Einrichtungen teilen der Dienststelle mit, ob sie ihrem Personal die Prämie auszahlen. In diesem Fall zahlt die Dienststelle in Ausführung von Artikel 14 § 3 des Dekrets vom 13. Dezember 2016 zur Schaffung einer Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für selbstbestimmtes Leben den Personalmitgliedern die in Artikel 3 festgelegte Prämie aus.

Art. 6 - Prüfung des Antrags und Auszahlung der Bezuschussung

Die Verwaltung prüft den gemäß Artikel 5 § 1 eingereichten Antrag innerhalb von 60 Tagen nach seinem Empfang.

Sie zahlt den Zuschuss innerhalb von 30 Tagen nach Abschluss der Prüfung aus.

Art. 7 - Inkrafttreten

Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Verabschiedung in Kraft.

Art. 8 - Durchführungsbestimmung

Der Minister für Soziales wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 17. Dezember 2020

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident,

Minister für lokale Behörden und Finanzen

O. PAASCH

Der Vize-Ministerpräsident,

Minister für Gesundheit und Soziales, Raumordnung und Wohnungswesen

A. ANTONIADIS

TRADUCTION**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE**

[2021/200139]

17 DECEMBRE 2020. — Arrêté du Gouvernement instaurant une prime pour certaines professions particulièrement sollicitées dans le cadre de la crise provoquée par le coronavirus, en application de l'article 5.3 du décret de crise 2020 du 6 avril 2020

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret de crise 2020 du 6 avril 2020, l'article 5.3, inséré par le décret du 27 avril 2020;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 décembre 2020;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 17 décembre 2020;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence est motivée par le fait que le Parlement, par le décret de crise du 27 avril 2020, a habilité le Gouvernement, parallèlement à l'adoption par le Gouvernement fédéral d'une décision correspondante et en consultation avec les autres entités compétentes, à instaurer dans les domaines de compétence de la Communauté germanophone une prime de crise pour les professions particulièrement sollicitées dans le cadre de la pandémie de coronavirus (COVID-19) et que le Gouvernement fédéral a adopté cette décision le 6 novembre 2020; que cette prime doit être liquidée aux travailleurs avant le 31 décembre 2020; que les employeurs doivent, à cet égard, disposer de la base légale nécessaire;

Considérant que, pour toutes ces raisons, l'adoption du présent arrêté ne souffre aucun délai;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Affaires sociales;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. - Définitions

Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1^o Office : l'Office de la Communauté germanophone pour une vie autodéterminée;

2^o administration : le Ministère de la Communauté germanophone.

Art. 2. - Champ d'application

Le présent arrêté s'applique aux prestataires et aux institutions suivantes :

1^o les prestataires des secteurs de l'aide aux familles et aux personnes âgées, de l'aide ménagère sociale, des centres de repos et de soins pour personnes âgées ainsi que de l'association de soins palliatifs au sens du décret du 13 décembre 2018 concernant les offres pour personnes âgées ou dépendantes ainsi que les soins palliatifs;

2^o les pouvoirs organisateurs des maisons de soins psychiatriques au sens du décret du 4 juin 2007 relatif aux maisons de soins psychiatriques;

3^o les prestataires des formes de logement en institution au sens de l'article 12 du décret du 13 décembre 2016 portant création d'un Office de la Communauté germanophone pour une vie autodéterminée;

4^o les pouvoirs organisateurs des services d'emploi de jour au sens de l'article 4, § 4, 1^o, de l'arrêté du Gouvernement du 12 décembre 2019 relatif aux conventions de prestations conclues entre l'Office de la Communauté germanophone pour une vie autodéterminée et les prestataires.

Art. 3. - Liquidation d'une prime Corona

Les prestataires, institutions et pouvoirs organisateurs mentionnés à l'article 2 peuvent liquider une prime Corona à tous les membres du personnel, y compris les étudiants, auxquels ils ont liquidé un salaire entre le 1^{er} mars 2020 et le 31 décembre 2020 ou qui, pendant cette même période, y étaient engagés en tant que travailleurs intérimaires au sens de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs.

Le montant de la prime Corona est soumis aux modalités de calcul suivantes :

1^o elle s'élève à 985 euros si le membre du personnel était engagé pour plus d'un mi-temps entre le 1^{er} mars 2020 et le 31 décembre 2020;

2^o elle s'élève à 492,50 euros si le membre du personnel était engagé pour un mi-temps ou moins entre le 1^{er} mars 2020 et le 31 décembre 2020.

Aux fins d'application de l'alinéa 2 :

1^o la prime Corona est réduite à chaque fois au prorata des heures de travail effectivement prestées pendant la période située entre le 1^{er} mars 2020 et le 31 décembre 2020 par rapport aux heures de travail prévues dans le contrat de travail, seul le régime de temps de travail fixé dans le contrat étant pris en compte;

2^o pour le calcul de la prime Corona sont assimilés à des absences en raison de congés ou pour cause de maladie pendant la période de référence les jours de travail suivants :

a) les absences de vingt-quatre jours calendrier au total en raison de congés dans le cas d'un régime de temps de travail de six jours par semaine et celles de vingt jours en raison de congés dans le cas d'un régime de temps de travail de cinq jours par semaine;

b) les absences pour cause de maladie de trente jours au total à chaque fois.

Art. 4. - Subventionnement des primes Corona

Sans préjudice de l'article 5, § 2, l'administration paie aux prestataires et institutions mentionnés à l'article 2 une subvention en vue de couvrir les frais engendrés par la liquidation de la prime Corona mentionnée à l'article 3.

Cette subvention comprend, par prestataire et institution :

1^o le montant de la prime Corona qu'ils ont effectivement liquidé au bénéfice de leurs membres du personnel;

2^o les cotisations patronales découlant de la liquidation de la prime Corona.

La subvention est octroyée uniquement si la liquidation de la prime Corona correspond aux modalités fixées à l'article 3.

Art. 5. - Demande de subventionnement

§ 1^{er} - Aux fins de la demande du subventionnement prévu à l'article 4, les prestataires et institutions transmettent à l'administration les informations relatives au nombre de membres du personnel auxquels une prime Corona a été liquidée et ventilent ces informations comme suit :

1^o selon le régime de temps de travail des membres du personnel;

2^o selon les jours de maladie et de congés pris pendant la période de référence mentionnée à l'article 3, alinéa 1^{er};

3^o selon la situation professionnelle au cours de la période de référence mentionnée à l'article 3, alinéa 1^{er}.

Les prestataires et institutions joignent à la demande mentionnée à l'alinéa 1^{er} une preuve de paiement de la prime Corona.

Les prestataires et institutions introduisent la demande de subvention avant le 1^{er} mars 2021 au plus tard.

§ 2 - Les pouvoirs organisateurs et institutions mentionnés à l'article 2, 3^o et 4^o, informent l'administration de leur intention de liquider la prime à leur personnel. Dans ce cas, l'Office liquide la prime fixée à l'article 3 aux membres du personnel en application de l'article 14, § 3, du décret du 13 décembre 2016 portant création d'un Office de la Communauté germanophone pour une vie autodéterminée.

Art. 6. - Examen de la demande et liquidation du subventionnement

L'administration examine la demande introduite conformément à l'article 5, § 1^{er}, dans un délai de soixante jours après réception de celle-ci.

Elle liquide la subvention dans les trente jours qui suivent la clôture de l'examen.

Art. 7. - Entrée en vigueur

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 8. - Exécution

Le Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 17 décembre 2020.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,

Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances,

O. PAASCH

Le Vice-Ministre-Président,

Ministre de la Santé et des Affaires sociales,
de l'Aménagement du territoire et du Logement,

A. ANTONIADIS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2021/200139]

17 DECEMBER 2020. — Besluit van de Regering tot invoering van een premie voor bepaalde beroepen die in het kader van de coronacrisis voor een bijzondere uitdaging staan ter uitvoering van artikel 5.3 van het crisis-decreet 2020 van 6 april 2020

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het crisisdecreet 2020 van 6 april 2020, artikel 5.3, ingevoegd bij decreet van 27 april 2020;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 14 december 2020;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 17 december 2020;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid gewettigd wordt door de omstandigheid dat het Parlement bij het crisisdecreet van 27 april 2020 de Regering heeft gemachtigd om, parallel met de goedkeuring van een overeenkomstige beslissing van de federale regering en in overleg met de andere bevoegde deelentiteiten, een crisisspremie in te voeren voor de beroepen die onder de bevoegdheid vallen van de Duitstalige Gemeenschap en die met name in het kader van de coronapandemie (COVID-19) voor een bijzondere uitdaging staan; dat de federale regering deze beslissing op 6 november 2020 heeft genomen; dat de premie nog vóór 31 december 2020 aan de werknemers moet worden betaald; dat de werkgevers daartoe de nodige rechtsgrond nodig hebben;

Overwegende dat dit besluit bijgevolg zo snel mogelijk moet worden aangenomen;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. - Definities

Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Dienst voor zelfbeschikkend leven: de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven;

2° administratie : het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap.

Art. 2. - Toepassingsgebied

Dit besluit is van toepassing op de volgende dienstverrichters en instellingen:

1° dienstverrichters van de gezins- en ouderenhulp, de sociale huishoudelijke hulp, de woonzorgcentra voor ouderen en het samenwerkingsverband voor palliatieve zorg in de zin van het decreet van 13 december 2018 betreffende het aanbod aan diensten voor ouderen en personen met ondersteuningsbehoefte, alsook betreffende palliatieve zorg;

2° inrichtende machten van psychiatrische verzorgingstehuizen in de zin van het decreet van 4 juni 2007 betreffende de psychiatrische verzorgingstehuizen;

3° dienstverrichters van instellingsgebonden woonvormen in de zin van artikel 12 van het decreet van 13 december 2016 tot oprichting van een dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven;

4° aanbieders van diensten voor dagwerk in de zin van artikel 4, § 4, 1°, van het besluit van de Regering van 12 december 2019 betreffende de dienstverleningsovereenkomsten tussen de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven en de dienstverrichters.

Art. 3. - Betaling van een coronapremie

De in artikel 2 vermelde dienstverrichters, instellingen, inrichtende machten en aanbieders van diensten kunnen een coronapremie uitbetalen aan alle personeelsleden - met inbegrip van studenten - aan wie ze tussen 1 maart 2020 en 31 december 2020 loon uitbetaald hebben of die tijdens die periode aangesteld waren als uitzendkracht in de zin van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers.

De coronapremie wordt berekend op basis van de volgende berekeningsregels :

1° hij stemt overeen met 985 euro als het personeelslid tussen 1 maart 2020 en 31 december 2020 meer dan halftijds aangesteld was;

2° hij stemt overeen met 492,50 euro als het personeelslid tussen 1 maart 2020 en 31 december 2020 halftijds of minder dan halftijds aangesteld was.

Voor de toepassing van het tweede lid :

1° wordt de coronapremie telkens verlaagd in verhouding tot de tijdens de periode van 1 maart 2020 en 31 december 2020 werkelijk gepresteerde werkuren ten opzichte van de contractueel vastgelegde werkuren, waarbij alleen de contractueel vastgelegde arbeidstijdregeling in aanmerking wordt genomen;

2° worden afwezigheden wegens verlof of ziekte die in de referentieperiode voor de berekening van de coronapremie vallen, als volgt gelijkgesteld met werkdagen :

a) afwezigheden wegens verlof van in totaal 24 kalenderdagen bij een arbeidstijdregeling van zes dagen per week en van twintig dagen bij een arbeidstijdregeling van vijf dagen per week;

b) afwezigheden wegens ziekte van telkens in totaal dertig dagen.

Art. 4. - Subsidiëring van de coronapremie

Met behoud van de toepassing van artikel 5, § 2, betaalt de administratie een subsidie aan de in artikel 2 vermelde dienstverrichters en instellingen met het oog op overname van de kosten die voor hen ontstaan zijn door de uitbetaling van de coronapremie vermeld in artikel 3.

Die subsidie omvat per dienstverrichter en instelling:

1° het bedrag van de coronapremie dat ze werkelijk hebben uitbetaald aan hun personeelsleden;

2° de werkgeverslasten die door de betaling van de coronapremie ontstaan.

De subsidie wordt alleen toegekend als de betaling van de coronapremie in overeenstemming is met de nadere regels bepaald in artikel 3.

Art. 5. - Subsidiëringsaanvraag

§ 1 - Om de subsidiëring vermeld in artikel 4 aan te vragen, bezorgen de dienstverrichters en instellingen inlichtingen aan de administratie over het aantal personeelsleden dat de coronapremie uitbetaald kreeg en delen die inlichtingen in als volgt :

1° op basis van de arbeidstijdregeling van de personeelsleden;

2° op basis het aantal ziekte- en verlofdagen tijdens de referentieperiode vermeld in artikel 3, eerste lid;

3° op basis van de tewerkstellingssituatie tijdens de referentieperiode vermeld in artikel 3, eerste lid.

Bij de aanvraag vermeld in het eerste lid voegen de dienstverrichters en instellingen een bewijs dat ze de coronapremie uitbetaald hebben.

De dienstverrichters en instellingen dienen de subsidieaanvraag uiterlijk op 1 maart 2021 bij de administratie in.

§ 2 - De aanbieders en instellingen vermeld in artikel 2, 3° en 4°, delen de Dienst voor zelfbeschikkend leven mee of ze de premie aan hun personeel uitbetalen. In dat geval betaalt de Dienst voor zelfbeschikkend leven de in artikel 3 bepaalde premie uit aan de personeelsleden en dit ter uitvoering van artikel 14, § 3, van het decreet van 13 december 2016 tot oprichting van een dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven.

Art. 6. - Onderzoek van de aanvraag en de uitbetaling van de subsidiëring

De administratie onderzoekt de aanvraag ingediend overeenkomstig artikel 5, § 1, binnen zestig dagen na ontvangst ervan.

Ze betaalt de subsidie uit binnen dertig dagen na afsluiting van het onderzoek.

Art. 7. - Inwerkingtreding

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 8. - Uitvoeringsbepaling

De minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 17 december 2020.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,

Minister van Lokale Besturen en Financiën,

O. PAASCH

De Viceminister-President,

Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,

Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,

A. ANTONIADIS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2020/205625]

1. DEZEMBER 2020 — Ministerieller Erlass zur Indexierung der Zuschüsse für Vertragsbedienstete, die in Containerparks beschäftigt werden

Die Ministerin für Kultur und Sport, Beschäftigung und Medien,

Aufgrund des Königlichen Erlasses Nr. 474 vom 28. Oktober 1986 zur Einführung einer Regelung für vom Staat bezuschusstes Vertragspersonal bei bestimmten lokalen Behörden, Artikel 4 § 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Mai 1995 über die bezuschussten Vertragsbediensteten, die in Containerparks beschäftigt werden, Artikel 4 § 3 Absätze 2 - 4, abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 10. September 2020;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 20. Juni 2019 zur Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 20. Juni 2019 zur Übertragung von Entscheidungsbefugnissen an die Minister;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 30. November 2020;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt, vom 1. Dezember 2020;

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 4 § 3 Absatz 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Mai 1995 über die bezuschussten Vertragsbediensteten, die in Containerparks beschäftigt werden, eingefügt durch den Erlass der Regierung vom 28. September 2017 wird der Betrag "7.417,41 Euro" ersetzt durch den Betrag "7.480 Euro".